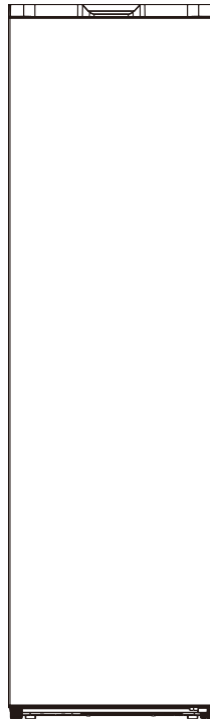


Corberó

CONGELADOR VERTICAL

Manual de Instrucciones



CCVH17023NFW

CCVH17023NFX

Para garantizar el uso adecuado de este aparato y su seguridad,
lea el manual de instrucciones completamente antes de operar este aparato.

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.

Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables.

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.

- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.
- Si este dispositivo con sellos magnéticos para puerta reemplaza un dispositivo más antiguo que tiene un seguro de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que no se pueda usar ese resorte antes de desechar el dispositivo viejo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para un niño.

Seguridad general


-  **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.
-  **¡ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No use otros aparatos eléctricos (como los fabricantes de helados) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.
-  **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.¹⁾
-  **¡ADVERTENCIA!** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.
-  **¡ADVERTENCIA!** No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del dispositivo.


¹⁾ Si hay una luz en el compartimento.

Información de seguridad



- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- El isobutano refrigerante (R-600a) está contenido dentro del circuito de refrigerante del aparato, un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.
 - Vaciar llamas abiertas y fuentes de ignición.
 - ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato
- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de alguna manera. Cualquier daño al cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como
 - áreas de cocina de taff en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - armar casas y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Entornos desayuno;
 - Aplicaciones no comerciales y similares.

 **¡ADVERTENCIA!** Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio certificado o personal de servicio calificado.

 **¡ADVERTENCIA!** La bombilla suministrada con este aparato es una “bombilla de lámpara de uso especial” que solo se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta “lámpara de uso especial” no es utilizable para iluminación doméstica.¹⁾

El cable de alimentación no debe alargarse.

Asegúrese de que la clavija de alimentación no esté aplastada o dañada por la parte posterior del aparato.

Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

Asegúrese de que puede conectarse a la toma de corriente del aparato.

No tire del cable de red.

Si la toma de corriente está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No debe operar el aparato sin la lámpara.

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.

No retire ni toque los elementos del compartimiento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación / congelación.

Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.

1) Si hay una luz en el compartimento.

- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben seguirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que crea presión en el recipiente, lo que podría causar que explote y dañe el aparato.¹⁾
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del aparato.¹⁾ Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones
- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni se derramen sobre ellos.
- Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas (si se presentan en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos pre-congelados, almacenar o hacer helados y hacer cubitos de hielo.

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

Información de seguridad



- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si están presentados en el aparato) no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si se deja el aparato vacío durante largos períodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que el montaje se desarrolle dentro del aparato.

Cuidado y Limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar las heladas del aparato. Use un raspador de plástico.¹⁾
- Examine regularmente el drenaje en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpiar el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato.²⁾

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte los posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso retener el embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

1) Si hay un compartimento congelador.

2) Si hay un compartimento de almacenamiento de alimentos frescos.

- Debería haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que esto no conduce al sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación del aparato.



Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.

Ahorro de energía

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;
- Asegúrese de que la comida no toque la parte posterior del compartimento (s);
- Si la electricidad se apaga, no abra la (s) puerta (s);
- No abra la (s) puerta (s) con frecuencia;
- No mantenga las puertas abiertas por mucho tiempo;
- No coloque el termostato en temperaturas muy altas;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

Proteccion Ambiental

 Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones del aparato para obtener de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo  son reciclables.



El símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su consejo local, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.


Eliminación del aparato.

Información de seguridad

CE

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.



 **¡ADVERTENCIA!** Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención al similar símbolo que se encuentra en el lado izquierdo, que se encuentra en la parte posterior del mismo (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo u orange.

Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.

Esté alejado de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

Vista general



Nota: La imagen anterior solo es para referencia. El aparato real probablemente sea diferente.

Instalación

Espacio necesario

- Escoja una ubicación no expuesta a la luz solar directa
- Escoja una ubicación con espacio suficiente para poder abrir fácilmente las puertas del frigorífico.
- Escoja una ubicación con el suelo nivelado (o casi).
- Deje espacio suficiente para instalar el frigorífico sobre una superficie plana.
- Al instalar el aparato deje espacio suficiente a derecha, izquierda, detrás y arriba. Esto ayudará a reducir el consumo eléctrico y, por lo tanto, a ahorrar.
- Deje un espacio mínimo de 10 mm en ambos lados.

Instalación

Instale este aparato en un lugar en el que la temperatura ambiente corresponda a la clase de clima indicado en la placa de características del mismo:
para frigoríficos con clase de clima:

- templado extendido: este frigorífico está pensado para utilizarse con temperaturas ambiente de 10 °C a 32 °C (SN);
- templado: este frigorífico está pensado para utilizarse con temperaturas ambiente de 16 °C a 32 °C (N);
- subtropical: este frigorífico está pensado para utilizarse con temperaturas ambiente de 16 °C a 38 °C (ST);
- tropical: este frigorífico está pensado para utilizarse con temperaturas ambiente de 16 °C a 43 °C (T);

Ubicación

El aparato debe instalarse alejado de las fuentes de calor como radiadores, calderas, la luz solar directa, etc. Debe asegurarse de que el aire pueda circular libremente por la parte trasera del mismo. Para asegurar el mejor rendimiento, si el aparato se coloca debajo de un armario suspendido en la pared, la distancia mínima que hay entre la parte superior del aparato y el armario debe ser de un mínimo de 50 mm. Sin embargo, lo ideal es que el aparato no se coloque debajo de armarios suspendidos. El aparato puede nivelarse con precisión por medio de una o más de las patas ajustables de su parte inferior. Este frigorífico no está pensado para usarse empotrado.

¡Atención! El aparato debe poder desconectarse de la alimentación eléctrica; por lo tanto, el enchufe debe estar fácilmente accesible después de la instalación.

Conexión eléctrica

Antes de enchufarlo, compruebe que el voltaje y la frecuencia indicados en la placa de características coincidan con los de su instalación doméstica. El aparato debe estar conectado a tierra. El enchufe del cable de alimentación tiene un contacto para este propósito. Si la toma de corriente no está conectada a tierra, conecte el aparato a una puesta a tierra independiente que cumpla con las normas actuales y consulte con un electricista cualificado. El fabricante rechaza cualquier responsabilidad si no se cumplen las precauciones de seguridad anteriores. Este aparato cumple con las directivas CEE.

Instalación

Herramienta requerida: destornillador Phillips, destornillador de hoja plana, llave hexagonal.

Asegúrese de que el frigorífico esté vacío y desenchufado.

Para quitar la puerta es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Debe apoyar el aparato sobre algo sólido para que no resbale durante el proceso de cambio de la puerta.

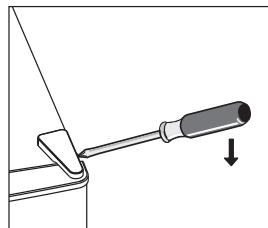
Todas las piezas extraídas deben guardarse para volver a colocar la puerta.

No tienda el aparato plano, ya que podría dañar el sistema de refrigerante.

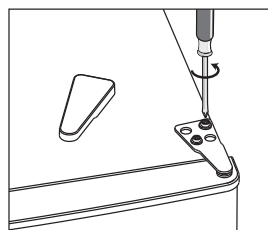
Durante el montaje es mejor que manejen el aparato 2 personas.

Este frigorífico no está pensado para usarse empotrado.

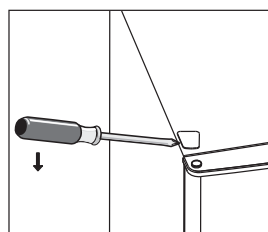
1. Retire la tapa de la bisagra derecha superior.



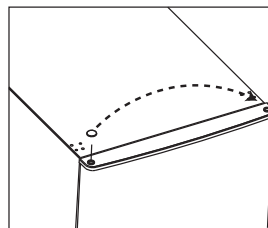
2. Destornille los tornillos. Después retire la abrazadera de la bisagra.



3. Retire la tapa del tornillo izquierdo superior.

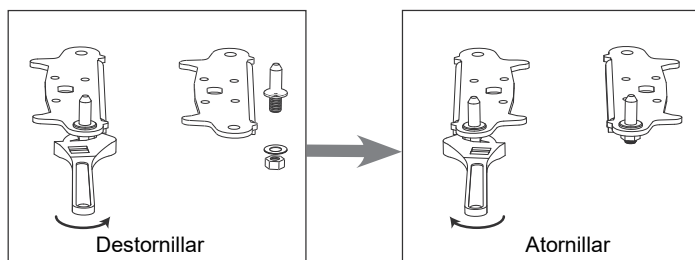


4. Cambie la tapa principal del lado izquierdo al derecho. Y después levante la puerta superior y colóquela sobre una superficie blanda para evitar que se raye.

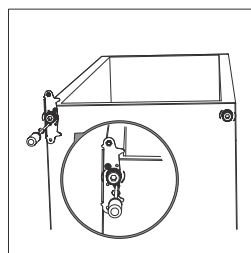


Instalación

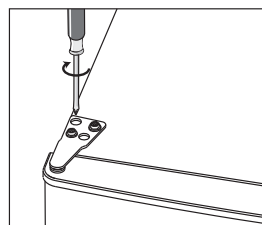
5. Destornille y extraiga el pasador de la bisagra inferior, gire la abrazadera y colóquela.



6. Vuelva a montar la abrazadera colocando el pasador de la bisagra inferior. Vuelva a instalar las dos patas ajustables.



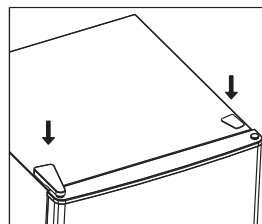
7. Instale de nuevo la puerta superior. Compruebe que la puerta esté alineada horizontal y verticalmente, de modo que las juntas queden cerradas por todos los lados antes de apretar definitivamente la bisagra superior.



8. Inserte la abrazadera de la bisagra y atorníllela en la parte superior de la unidad.

9. Si es necesario, use una llave para apretarla.

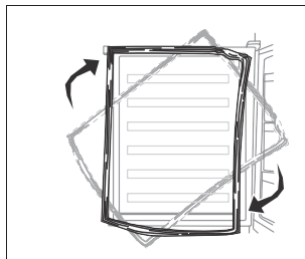
10. Tire hacia atrás de la tapa de la bisagra y la del tornillo.



11. Con las puertas cerradas, compruebe que las puertas estén alineadas horizontal y verticalmente y que la junta quede sellada por todos los lados antes de apretar definitivamente la bisagra inferior. Regule las patas ajustables según sea necesario.

Instalación

12. Separe las juntas de las puertas del frigorífico y del congelador y, a continuación, colóquelas después de girarlas.

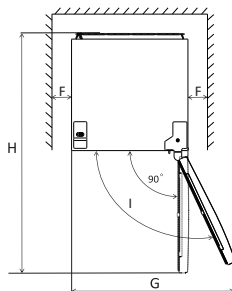
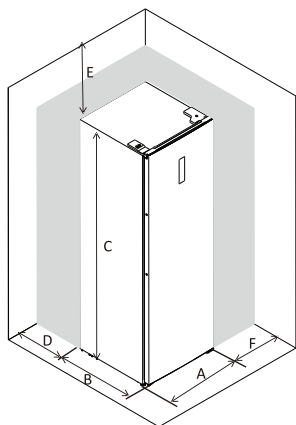


Instalación

Espacio necesario

Deje espacio suficiente para abrir la puerta.

- Deje un espacio mínimo de 10 mm en ambos lados.



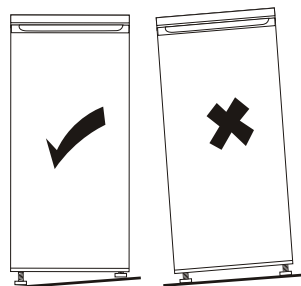
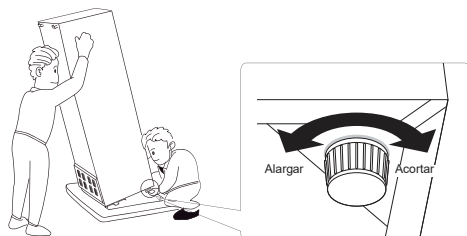
A	540
B	600
C	1705
D	min=50
E	min=50
F	min=10
G	840
H	1150
I	115°

Nota: Este frigorífico no está pensado para usarse empotrado.

Nivelación del electrodoméstico

Nivele el electrodoméstico con las dos patas niveladoras de la parte delantera del frigorífico.

Si el frigorífico no está bien nivelado, las puertas y los cierres magnéticos no cerrarán correctamente.



Uso diario

Uso por primera vez

Limpieza del interior

Antes de utilizar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios internos con agua templada y un poco de jabón neutro, para eliminar el olor típico de un producto nuevo, después séquelo a fondo.

¡Importante! No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que dañarían el acabado.

Ajuste de la temperatura y del modo

- La temperatura interior del aparato está controlada por el panel de mando principal y el panel de indicación muestra el nivel de frío y el modo actuales. Puede escogerse entre cinco niveles de frío.



- Modo de ajuste del usuario: pulse la tecla "SET", el LED indicador de nivel de frío parpadeará, en ese momento puede ajustarse el nivel de frío. Cada vez que pulse esta tecla, la temperatura realizará un ciclo entre los valores siguientes -14°C, -16°C, -18°C, -20°C y -22°C. Se fijará después de hacer intermitencia 5 segundos. Normalmente, se recomienda -18°C.
- Modo de congelación Super: mantenga pulsada la tecla "SET" durante 3 s para entrar en el modo de congelación y se iluminará el indicador luminoso "SUPER". Pulse la tecla "SET" durante 3 s de nuevo para salir del modo de congelación rápida y el indicador "SUPER" se apagará.

Uso diario

Congelación de alimentos frescos

- El compartimento del congelador es apropiado para congelar alimentos frescos y conservar alimentos congelados y ultracongelados durante periodos prolongados.
- Coloque los alimentos frescos que deben congelarse en el compartimento del congelador.
- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en 24 horas se indica en la placa de características.
- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este periodo no deben congelarse más alimentos.

Conservación de alimentos congelados

Al poner en marcha por primera vez o después de un tiempo sin usar el aparato, antes de introducir alimentos deje que funcione durante un mínimo de 2 horas con los ajustes más fríos.

¡Importante! Si se produce una descongelación accidental, por ejemplo, debido a un corte eléctrico durante un tiempo superior al valor indicado en las características técnicas, en "tiempo de enfriamiento", los alimentos descongelados deben consumirse lo antes posible o cocinarse inmediatamente y después volver a congelarse (cocinados).

Recomendación de ajuste de la temperatura: se recomienda -18°C.

Con el ajuste recomendado, el tiempo máximo de conservación en el congelador es de 1 mes.

El tiempo máximo de conservación puede ser inferior con otros ajustes.

Descongelación

Antes de usarse, los alimentos ultracongelados o congelados pueden descongelarse en el frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para ello.

Los trozos pequeños, incluso pueden cocinarse todavía congelados, directamente desde el congelador. En este caso, el cocinado tardará más tiempo.

Cubiteras

Este aparato puede tener una o más cubiteras para fabricar hielo.

Trucos y consejos útiles

Consejos para la congelación

Aquí le ofrecemos algunos consejos importantes para obtener el máximo rendimiento del proceso de congelación:

- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en 24 horas se indica en la placa de características.
- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este periodo no deben congelarse más alimentos.
- Solo deben congelarse alimentos de la máxima calidad, frescos y limpiados a fondo.
- Divida los alimentos en porciones pequeñas para que puedan congelarse rápida y totalmente y para que después pueda descongelarse solo la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos en papel aluminio o film de polietileno y compruebe que los paquetes sean herméticos.
- No permita que los alimentos frescos, sin congelar, entren en contacto con los que ya están congelados, para evitar que aumente la temperatura de éstos.
- Los alimentos poco grasos se conservan mejor y durante más tiempo que los más grasos; la sal reduce el tiempo de conservación de los alimentos.
- Los helados con base de agua, si se consumen inmediatamente después de sacarlos del congelador, pueden causar quemaduras por congelación en la piel.
- Es conveniente indicar la fecha de congelación en cada paquete, para que pueda controlar el tiempo de almacenamiento.

Consejos para almacenar alimentos congelados

Para obtener el mejor rendimiento de este aparato:

- Compruebe que los alimentos comprados congelados han sido conservados adecuadamente en el comercio.
- Los alimentos congelados deben introducirse en el congelador después de comprarlos, lo antes posible.
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más tiempo del necesario.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no pueden volver a congelarse.
- No debe superar el tiempo de conservación indicado por el fabricante.

Limpieza

Por motivos de higiene, el interior del aparato, incluidos los accesorios interiores, deben limpiarse regularmente.

¡Precaución! El aparato debe estar desconectado de la corriente durante la limpieza. ¡Peligro de electrocución! Antes de limpiarlo, debe apagarse el aparato y desenchufarse de la corriente o bien apagarse o extraerse el disyuntor o fusible. No limpie nunca el aparato con un limpiador de vapor. ¡La humedad puede acumularse en los componentes eléctricos, existe peligro de electrocución! Los vapores calientes pueden provocar daños en las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de volver a ponerse en marcha.

¡Importante! Los aceites etéreos y los disolventes orgánicos pueden atacar las piezas de plástico, p. ej. el zumo de limón o el jugo de la piel de naranja, el ácido butírico, los limpiadores que contienen ácido acético.

- No permita que dichas sustancias entren en contacto con partes del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Extraiga los alimentos del congelador. Guárdelos en un lugar fresco, bien cubiertos.
- Apague el aparato y desenchufe de la corriente o bien apague o extraiga el disyuntor o fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia.
- Después de limpiar, aclare con agua limpia y seque frotando.
- La acumulación de polvo en el condensador aumenta el consumo de energía. Por este motivo, limpie a fondo el condensador de la parte trasera del aparato, una vez al año, con una aspiradora o un cepillo suave.
- Cuando esté todo seco, ponga de nuevo en marcha el aparato.

Alarma de puerta abierta

Si la puerta no está cerrada durante 90 segundos, se activará una alarma de puerta abierta. Harán intermitencia 5 LED, indicando los ajustes.

La alarma puede cancelarse pulsando la tecla SET o cerrando la puerta.

Alarma de temperatura elevada

Si se detecta una temperatura interna alta en el aparato, se activará una alarma de temperatura alta. Harán intermitencia 4 LED, indicando los ajustes.

La alarma puede cancelarse pulsando la tecla SET.

Uso diario

Resolución de problemas

¡Precaución! Antes de la solución de problemas, desconecte de la corriente.

La solución de problemas no incluida en este manual debe realizarla, exclusivamente, un electricista cualificado o una persona competente.

¡Importante! Durante el funcionamiento normal se producen algunos ruidos (compresor, circulación de refrigerante).

El aparato no funciona	El enchufe de alimentación no está enchufado o está flojo.	Conecte el enchufe de alimentación.
	El fusible se ha fundido o es defectuoso.	Compruebe el fusible y cámbielo, si es necesario.
	La toma de corriente es defectuosa.	Los funcionamientos anómalos de la red deben ser reparados por un electricista.
El aparato congela demasiado	La temperatura está ajustada demasiado fría o el aparato funciona con el ajuste MAX.	Ponga el regulador de temperatura en una posición menos fría, temporalmente.
Los alimentos no se congelan lo suficiente.	La temperatura no está correctamente ajustada.	Consulte la sección inicial Ajuste de la temperatura.
	La puerta se ha abierto demasiado tiempo.	Abra la puerta solo el tiempo necesario.
	Se ha introducido en el aparato una gran cantidad de alimentos calientes durante las últimas 24 horas.	Ponga la regulación de la temperatura en una posición más fría, temporalmente.
	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección de ubicación de la instalación.
Acumulación intensa de hielo en la junta de la puerta.	La junta de la puerta no es hermética.	Caliente con cuidado las zonas con fugas de la junta de la puerta usando un secador de cabello (en un ajuste frío). Al mismo tiempo, moldee con la mano la junta de la puerta calentada, para que ajuste correctamente.
Ruido inusual.	El aparato no está nivelado.	Regule de nuevo las patas.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, p. ej. un tubo de la parte trasera del aparato toca otra parte del mismo o la pared.	Si es necesario, curve con cuidado el componente para separarlo.

Si el funcionamiento anómalo se repite, contacte con el centro de servicio técnico.

Esta información es necesaria para que pueda solucionar problemas rápida y correctamente. Anote aquí los datos necesarios, consulte la placa de características.

Anexo al manual de instrucciones

Las funciones mencionadas a continuación no sirven para todos los modelos, este folleto es solo una referencia.

Esta lista proporciona todos los requisitos de diseño ecológico (según el Reglamento (UE) 2019/2019 sobre diseño ecológico y el Reglamento (UE) 2019/2016 sobre etiquetado energético, si dichos requisitos son aplicables a su producto.

Este frigorífico no ha sido diseñado para ser integrado en un mueble, a no ser que se indique lo contrario en el manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en la posición actual a no ser que se indique otra cosa en este documento.

Las puertas y tapas del frigorífico deberán retirarse antes de desecharlo, para evitar que niños o animales puedan quedar atrapados en su interior.

Ajustes recomendados:

Refrigerator compartment: +4°C

Freezer compartment: -18°C

FAST FREEZE

Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos para congelar en el congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón "Fast Freeze" para activar la función de congelación rápida. Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Freeze". Cuando hayan transcurrido las 24 horas, coloque los alimentos a congelar en el congelador. Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 72 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Freeze".

ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Con la función de enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de refrigeración del frigorífico. Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos en el frigorífico. Para activar la función de enfriamiento rápido, pulse el botón "Fast Cool". Cuando se active esta función, se encenderá el

indicador "Fast Cool". Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Cool".

Cómo almacenar los alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados:

Frigorífico: Los diferentes alimentos, especialmente frutas y verduras, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de entre 1 y 3 días (con el ajuste de temperatura "medio").

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el congelador se puede utilizar sin los cajones que incorpora.

La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo específico se indica en la placa de características técnicas. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados en el manual del usuario.

La información sobre el modelo se puede obtener escaneando el código QR impreso en la etiqueta energética.

Dicha etiqueta también incluye el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de registro en:

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G (si está incluida).

Proceso para eliminación de este producto.



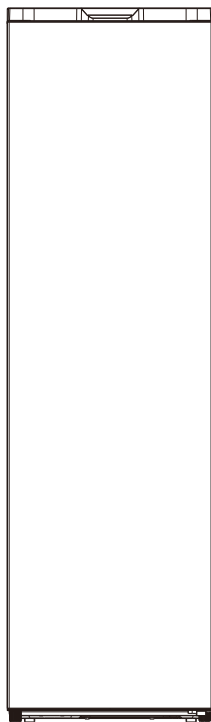
De acuerdo con la directiva Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), los residuos RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en el futuro necesita desechar este producto NO lo tire a la basura doméstica, envíelo a los puntos de recogida de RAEE si existen.

Marca	Corberó
Modelo	CCVH17023NFW CCVH17023NFX
Clase de energía	E
Certificación	CE CB GS EMC/ERP
Consumo energético anual	222kWh / año
Volumen neto del frigorífico	-L
Volumen neto del congelador	204L
Número de estrellas	4
Sistema de descongelación	No-Frost
Autonomía en caso de corte de energía	160W
Capacidad de congelación	10h
Clase climática	13kg/24h
Nivel de ruido	SN,N,ST,T
Dimensiones generales	39dB
Tensión nominal	540x600x1705 mm
Corriente nominal	220-240V
Sistema de descongelación	1,3A

Corberó

CONGELADOR VERTICAL

Manual de Instrucciones



ÔÔXPFI €HPØY
/ÔÔXPFI €HPØY

Para garantizar el uso adecuado de este aparato y su seguridad,
lea el manual de instrucciones completamente antes de operar este aparato.

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.


For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.


Children and vulnerable people safety


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.


- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.


General safety

 **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.


 **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.


 **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

 **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.


 **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾


¹⁾ If there is a light in the compartment.

 **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

 **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

 **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special use lamp bulb” usable only with the appliance supplied. This “special use lamp” is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.¹⁾
- Appliance's manufacturer's storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.¹⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.

2) If there is a fresh-food storage compartment.

Safety information



- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service



- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.


Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

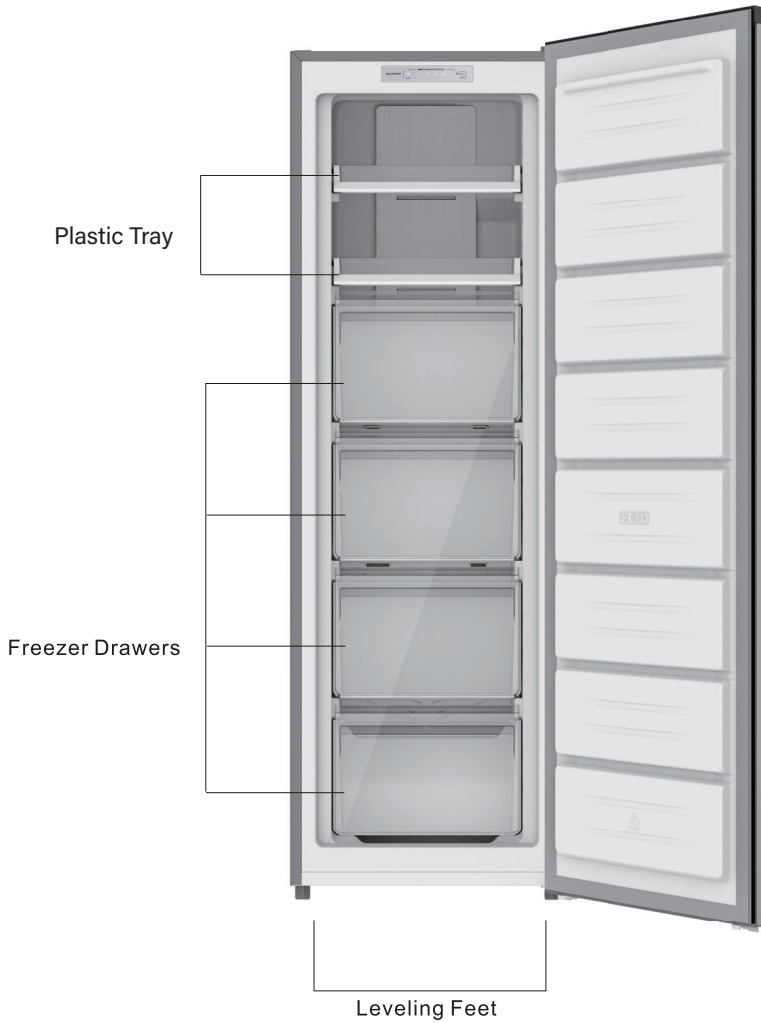


WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview



Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

Installation

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- It is advisable to keep at least 10mm gap at two sides.

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:


for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance;

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

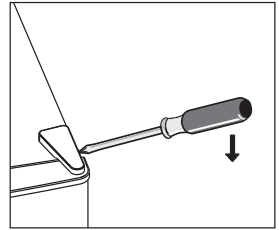
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician. The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Installation

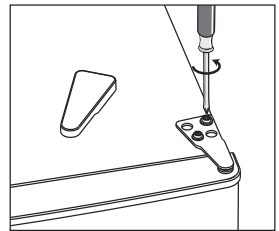
Tool required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

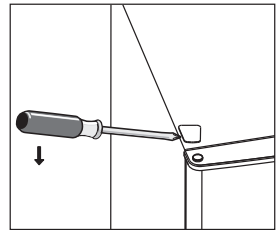
1. Remove the top right hinge cover.



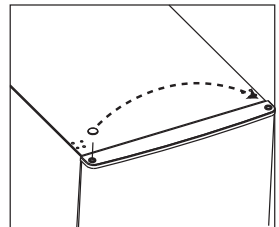
2. Undo the screws. Then remove the hinge bracket.



3. Remove the top left screw cover.

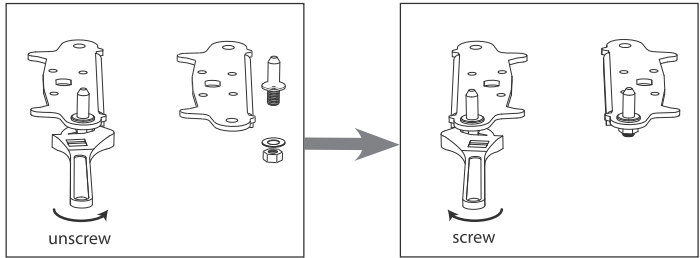


4. Move the core cover from left side to right side. And then lift the upper door and place it on a padded surface to prevent it from scratching.

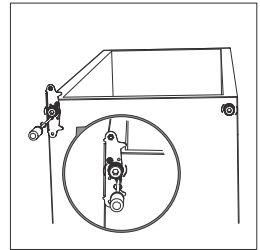


Installation

5. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



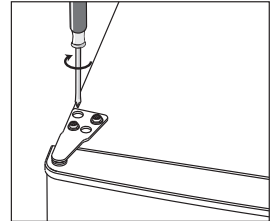
6. Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



7. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.

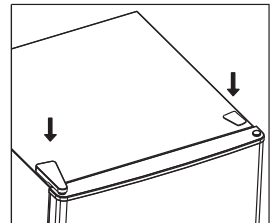
8. Insert the hinge bracket and screw it to the top of the unit.

9. Use a spanner to tighten it if necessary.



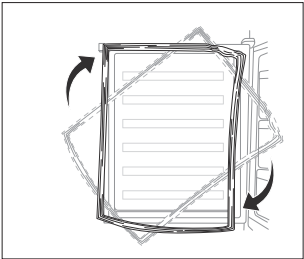
10. Put the hinge cover and the screw cover back.

11. With the doors closed, check that the doors are aligned horizontally and vertically and that the seal is closed on all sides before finally tightening the bottom hinge. Re-adjust the levelling feet as needed.



Installation

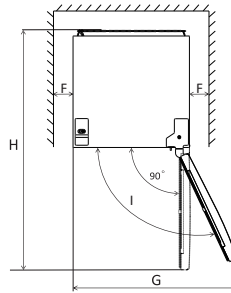
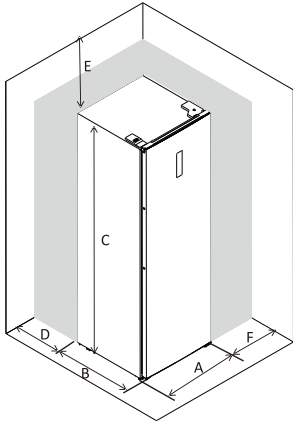
12. Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



Installation

Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- It is advisable to keep at least 10mm gap at two sides.



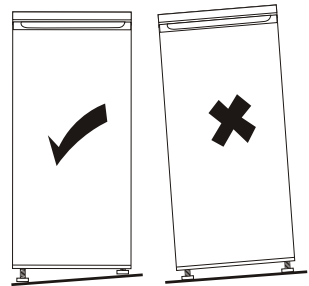
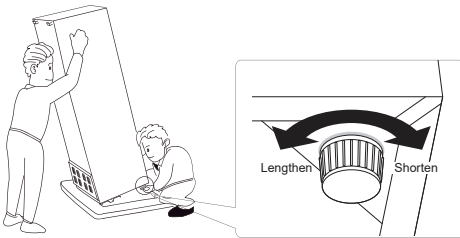
A	540
B	600
C	1705
D	min=50
E	min=50
F	min=10
G	840
H	1150
I	115°

Note: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature and mode setting

- The temperature in the cabinet is controlled by the main control board, and the display board shows the current gear and mode. There are five gears to choose.



- User self setting mode: press the "setting" key, the LED gear indicator will flash, and the gear can be adjusted at this time. Each time you press this key, the temperature setting cycle will be -14 °C, -16 °C, -18 °C, -20 °C, and -22 °C. After flashing for 5 seconds, it will be determined. Normally, -18 °C is recommended.
- Super freezing mode: press and hold the "setting" key for 3S to enter the super freezing mode, and the "super" indicator light is on; Press the "setting" key for 3S again to exit the quick freezing mode, and the "super" indicator light goes out.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Temperature setting recommendation: -18°C is recommended.

Under recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.

The best storage time may reduce under other settings.

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more trays for the production of ice-cubes.

Daily Use

Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep track of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- Accumulation of dust at the condenser increases energy consumption. For this reason carefully clean the condenser at the back of the appliance once a year with a soft brush or a vacuum cleaner.¹⁾
- After everything is dry place appliance back into service.

Door open alarm

If the door is not closed for 90 seconds, an open door alarm will be triggered.

5 LEDs showing the settings will flash.

The alarm can be cancelled by pressing the SET key or closing the door.

High temperature alarm


If high internal temperature of the appliance is detected, a high temperature alarm will be triggered.

4 LEDs showing the settings will flash.

The alarm can be cancelled by pressing the SET key.

Daily Use

Troubleshooting

 **Caution!** Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at MAX setting.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
Heavy build-up of frost on the door seal.	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
	Door seal is not air-tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.

If the malfunction shows again, contact the Service Center. These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Manual Leaflet

Below mentioned functions are not suitable for all models, this leaflet is just a reference.

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4°C

Freezer compartment: -18°C

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Freeze button.

FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times :

Fridge compartment: Different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days (temp setting: middle)

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp

setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at

<https://eprel.ec.europa.eu>

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

Correct disposal process of this product



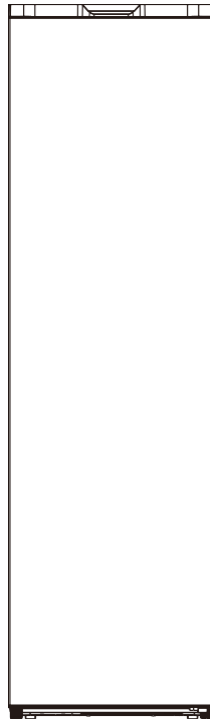
According to the directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), the waste WEEE must be collected and treated separately. If in the future you need to dispose of this product DO NOT put it with household waste, send it to the WEEE collection points if they exist.

Brand	#
Model	##† = V7† †##† = V7†
Energy Class	E
Certification	CE CB GS EMC/ERP
Yearly Energy Consumption	222kWh / year
Net Volume Refrigerator	-L
Net Volume Freezer	204L
No. of Stars	4
Defrosting System	No-Frost
Defrosting Power	160W
Autonomy for Black Out	10h
Freezing Capacity	13kg/24h
Climatic Class	SN,N,ST,T
Noise Level	39dB
Overall Dimensions	540x600x1705 mm
Rated Voltage	220-240V
Rated Current	1.3A

Corberó

CONGELADOR VERTICAL

Manual de instruções



CCVH17023NFW

CCVH17023NFX

Para assegurar a utilização correta deste aparelho e a sua segurança, leia o manual de instruções na íntegra antes de utilizar este aparelho.

Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do usuário, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos que usam o dispositivo estejam completamente familiarizados com seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permaneçam com o dispositivo, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do dispositivo.








Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela omissão.

Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.

- Este dispositivo pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do dispositivo com segurança e entenderem o perigo envolvido
- Crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este dispositivo.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
- As crianças não devem limpar e manter o usuário a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe um risco de sufocamento.
- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques eléctricos ao cair ou fechar.

- Se este dispositivo com vedações de porta magnéticas substituir um dispositivo mais antigo que tenha uma trava de mola (trava) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o dispositivo antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

Segurança geral

-  **ATENÇÃO!** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.
-  **ATENÇÃO!** Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.
-  **ATENÇÃO!** Não danifique o circuito refrigerante.
-  **ATENÇÃO!** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de sorvetes) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.
-  **ATENÇÃO!** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.¹⁾
-  **ATENÇÃO!** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.
-  **ATENÇÃO!** Não localize vários plugues portáteis ou provedores de energia portáteis na parte de trás do dispositivo.
Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.
- O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.

• Durante o transporte e a instalação do dispositivo, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante esteja danificado.

• - Chamas vazias e fontes de ignição vazias.

• - ventile a sala em que o aparelho está localizado

É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto-circuito, incêndio ou choque elétrico.


Este dispositivo foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e similares, como


- áreas de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;

- construir casas e clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;

- configurações de café da manhã;

- Aplicações não comerciais e similares.

 **ATENÇÃO!** Qualquer componente elétrico (plugue, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

 **ATENÇÃO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.¹⁾

• O cabo de alimentação não deve ser estendido.

• Certifique-se de que o plugue de energia não esteja amassado ou danificado pela parte de trás do aparelho. Um plugue de energia esmagado ou danificado pode superaquecer e causar um incêndio.

1) Se houver uma luz no compartimento.

- Certifique-se de poder conectar-se à tomada de energia do aparelho.
- Não puxe o cabo de rede.
- Se a tomada estiver solta, não insira a ficha de alimentação. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio.
- Você não deve operar o dispositivo sem a lâmpada.
- Este dispositivo é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo.
- Não remova ou toque nos itens no compartimento do freezer se suas mãos estiverem úmidas ou úmidas, pois isso pode causar escoriações na pele ou congelamento / congelamento de queimaduras.
- Evite a exposição prolongada do dispositivo à luz solar direta.

Uso diário

- Não aqueça as partes plásticas do aparelho.
- Não coloque produtos alimentícios diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem ser congelados novamente depois de descongelados.
- Guarde os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Veja as instruções relevantes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que o aparelho explodisse e danificasse o aparelho.¹⁾

¹⁾ Se houver um compartimento congelador.

- Os postes de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.¹⁾

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções

- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contato com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água se eles não foram usados por 48 h; Lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se não houver água durante 5 dias.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados na geladeira para que não entrem em contato com outros alimentos ou vazem.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se apresentados no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que o conjunto se desenvolva dentro do aparelho.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada.
- Não limpe o dispositivo com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.¹⁾
- Examine regularmente o dreno no refrigerador para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água se acumulará na parte inferior do dispositivo.²⁾

Instalação

Importante! Para a conexão elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde você comprou. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo retorne ao compressor.
- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao superaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.

1) Se houver um compartimento congelador.

2) Se houver um compartimento de armazenamento para alimentos frescos.

- Certifique-se de que o plugue de energia possa ser acessado após a instalação do dispositivo.



Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e somente peças sobressalentes originais devem ser usadas.

Economia de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do (s) compartimento (s);
- Se a eletricidade sair, não abra a (s) porta (s);
- Não abra a (s) porta (s) com freqüência;
- Não mantenha as portas abertas por muito tempo;
- Não coloque o termostato em temperaturas muito altas;
- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

Proteção Ambiental

 Este dispositivo não contém gases que possam danificar a camada de ozônio, nem em seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com o lixo e o lixo municipais. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho, a ser obtido junto das autoridades locais. Evite danificar a unidade de resfriamento, especialmente o trocador de calor. Os materiais utilizados neste dispositivo marcado com o símbolo  são recicláveis.



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de coleta apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o conselho local, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

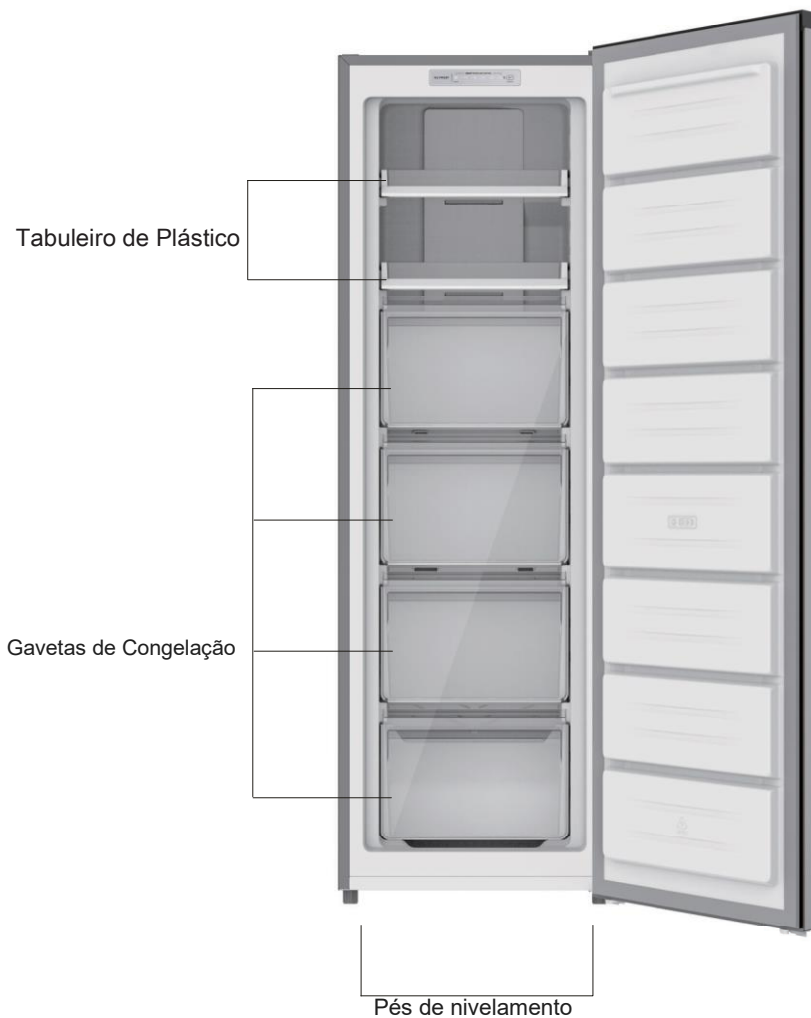
Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem em um recipiente adequado para reciclagem. Eliminação do dispositivo.

1. Desconecte o plugue do soquete.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



⚠ ATENÇÃO! Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado esquerdo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja. É símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos do refrigerante e do compressor. Fique longe da fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

Visão global



Nota: A imagem acima é apenas para referência. Provavelmente, o verdadeiro eletrodoméstico será diferente.

INSTALAÇÃO

Requisitos de espaço

Necessidade de espaço

- Selecione um local sem exposição direta à luz solar;
- Selecione um local com espaço suficiente para as portas dos frigoríficos se abrirem facilmente;
- Selecione um local com piso nivelado (ou quase nivelado);
- Deixe espaço suficiente para instalar o frigorífico sobre uma superfície plana;
- Deixe espaço livre para a direita, esquerda, para trás e para cima quando instalar . Isto irá ajudar a reduzir o consumo de energia e a manter as suas contas de energia mais baixas.
- É aconselhável manter um intervalo de pelo menos 10mm nos dois lados.

Posicionamento

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de classificação do aparelho:

para aparelhos frigoríficos com classe climática:

- temperado prolongado: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado em ambientes com temperaturas que vão dos 10 °C aos 32 °C (SN);
- temperado: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado em ambientes com temperaturas que vão dos 16 °C aos 32 °C (N);
- subtropical: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado em ambientes com temperaturas que variam entre os 16 °C e os 38 °C (ST);
- tropical: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado em ambientes com temperaturas que vão dos 16 °C aos 43 °C (T);

Localização

O eletrodoméstico deve ser instalado afastado de fontes de calor tais como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc. Certifique-se de que o ar pode circular livremente à volta da parte de trás do armário. Para assegurar o melhor desempenho, se o aparelho for posicionado abaixo de uma unidade de parede suspensa, a distância mínima entre o topo do armário e a unidade de parede deve ser de pelo menos 50 mm. O ideal, contudo, é que o aparelho não seja posicionado abaixo das unidades de parede suspensas. O nivelamento preciso é assegurado por um ou mais pés ajustáveis na base do armário. Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como um aparelho encastrado;

Atenção! Deve ser possível desligar o aparelho da rede elétrica; a ficha deve portanto ser facilmente acessível após a instalação.

Ligação elétrica

Antes de ligar, certifique-se de que a voltagem e a frequência indicadas na placa de classificação correspondem à sua fonte de alimentação doméstica. O aparelho deve ser ligado à terra. O cabo de alimentação de energia é fornecido com um contacto para este fim. Se a tomada de alimentação não estiver ligada à terra, ligue o aparelho à terra separadamente em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando um eletricista qualificado.

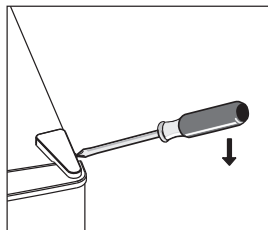
O fabricante declina qualquer responsabilidade se as precauções de segurança acima referidas não forem observadas. Este aparelho está em conformidade com as Diretivas E.E.C.

Instalação

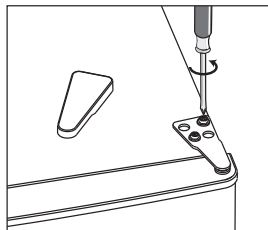
Ferramentas necessárias: Chave de fenda Philips, chave de fendas plana, chave de fenda hexagonal.

- Certifique-se de que a unidade está desligada da tomada e vazia.
- Para tirar a porta, é necessário inclinar a unidade para trás. Deve descansar a unidade em algo sólido para que ela não escorregue durante o processo de inversão de porta.
- Todas as peças removidas devem ser guardadas para fazer a reinstalação da porta.
- Não coloque a unidade de forma plana, pois isso pode danificar o sistema de refrigeração.
- É melhor que duas pessoas manuseiem a unidade durante a montagem.

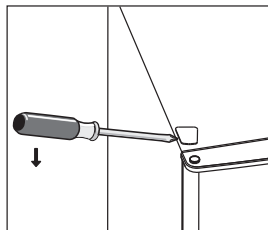
1. Retire a tampa superior direita da dobradiça.



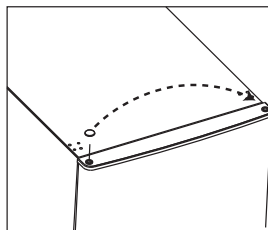
2. Desapertar os parafusos e depois retirar o suporte da dobradiça.



3. Retire a tampa de rosca superior esquerda.

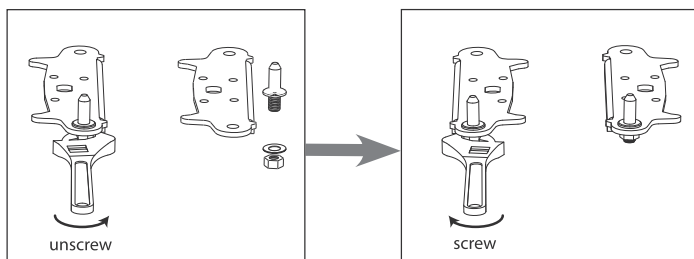


4. Mova a tampa do núcleo do lado esquerdo para o lado direito. E depois levante a porta superior e coloque-a sobre uma superfície acolchoada para evitar que ela se risque.

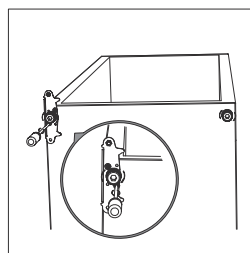


Instalação

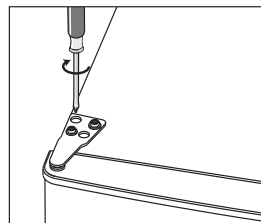
5. Desenroscar e remover o pino da dobradiça inferior, virar o suporte e substituí-lo.



6. Voltar a montar o suporte que encaixa no pino da dobradiça inferior. Substituir os dois pés ajustáveis.



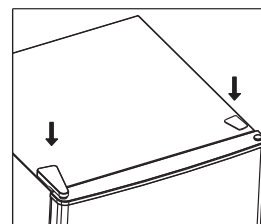
7. Voltar a colocar a porta superior. Assegurar que a porta está alinhada horizontal e verticalmente de modo a que os vedantes estejam fechados em todos os lados antes de finalmente apertar a dobradiça superior.



8. Inserir o suporte da dobradiça e aparafusá-lo na parte superior da unidade.

9. Utilizar uma chave de aperto, se necessário.

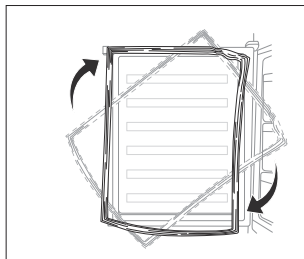
10. Colocar a tampa da dobradiça e a tampa de rosca de volta.



11. Com as portas fechadas, verificar se as portas estão alinhadas horizontal e verticalmente e se o vedante está fechado em todos os lados antes de finalmente apertar a dobradiça inferior. Reajustar os pés de nivelamento conforme necessário.

Instalação

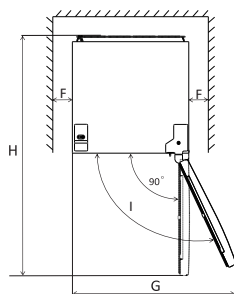
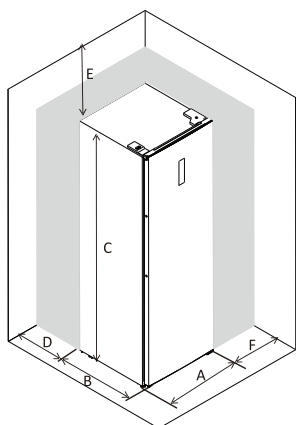
12. Retire as juntas da porta do Frigorífico e do congelador e fixe-as depois de rodar.



Instalação

Requisitos de espaço

- Mantenha o espaço suficiente da porta aberta.
- Mantenha uma distância mínima de 10mm nos dois lados.



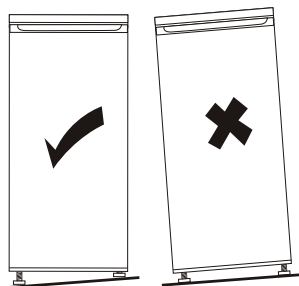
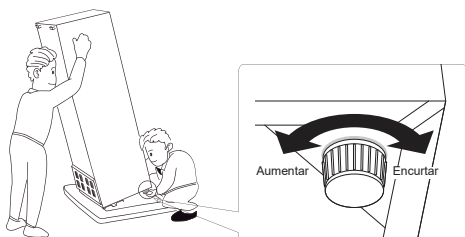
A	540
B	600
C	1705
D	min=50
E	min=50
F	min=10
G	840
H	1150
I	115°

Nota: Este aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como aparelho encastrado.

Nivelamento da unidade

Para fazer isso, ajuste os dois pés de nivelamento na frente da unidade.

Se a unidade não estiver nivelada, as portas e os alinhamentos do selo magnético não serão cobertos corretamente.



UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Primeira utilização

Limpeza do interior

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e algum sabão neutro, de modo a remover o cheiro típico de um produto novinho em folha e depois seque-o bem. Importante! Não use detergentes ou pós abrasivos, pois estes irão danificar o acabamento.

Definição de temperatura e modo

- A temperatura no compartimento é controlada pela placa de controlo principal, e a placa de visualização mostra a engrenagem e o modo atuais. Há cinco velocidades à escolha.



- Modo de auto-ajuste do utilizador: premir a tecla "setting", o indicador LED da engrenagem irá piscar, e a engrenagem pode ser ajustada neste momento. Cada vez que premir esta tecla, o ciclo de ajuste da temperatura será -14 °C, -16 °C, -18 °C, -20 °C, e -22 °C. Depois de piscar durante 5 segundos, será determinado. Recomenda-se -18 °C
- Modo de super congelação: prima e mantenha premida a tecla "setting" durante 3S para entrar no modo de super congelação, e a luz indicadora "super" acende-se; premir novamente a tecla "setting" durante 3S para sair do modo de congelação rápida, e a luz indicadora "super" apaga-se.

Utilização diária

Congelar alimentos frescos

- O compartimento de congelação é adequado para congelar alimentos frescos e armazenar alimentos congelados e ultracongelados durante um longo período de tempo.
- Coloque os alimentos frescos a serem congelados no compartimento inferior.
- A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas está especificada na placa de classificação.
- O processo de congelação dura 24 horas: durante este período não adicione outros alimentos para congelar.

Armazenar os alimentos congelados

Na primeira colocação em funcionamento ou após um período fora de uso, antes de colocar o produto no compartimento, deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas nas configurações mais elevadas. Importante! Em caso de descongelação acidental, por exemplo, se a energia estiver desligada há mais tempo do que o valor indicado na tabela de características técnicas em "tempo crescente", os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozinhados imediatamente e depois recongelados (depois de cozinhados). A recomendação de temperatura: recomenda-se a temperatura de -18°C. Sob a definição recomendada, o melhor tempo de armazenamento do congelador não é superior a 1 mês. O melhor tempo de armazenamento pode ser reduzido sob outras definições.

Descongelação

Os alimentos ultracongelados ou congelados, antes de serem utilizados, podem ser descongelados no compartimento frigorífico ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação. Pequenas porções podem mesmo ser cozinhadas ainda congeladas, diretamente do congelador. Neste caso, a cozedura demorará mais tempo.

Cubos de gelo

Este aparelho pode ser equipado com um ou mais tabuleiros para a produção de cubos de gelo.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

Dicas e sugestões úteis

Dicas para congelar

Para o ajudar a tirar o máximo partido do processo de congelamento, aqui estão algumas dicas importantes:

- a quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 hrs. é mostrada na placa de classificação;
- o processo de congelação demora 24 horas. Nenhum outro alimento a ser congelado deve ser adicionado durante este período;
- congele apenas alimentos de qualidade superior, frescos e completamente limpos;
- prepare os alimentos em pequenas porções para que possam ser rápida e completamente congelados e para que seja possível subsequentemente descongelar apenas a quantidade necessária;
- embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- não permita que os alimentos frescos, não congelados, toquem nos alimentos já congelados, evitando assim um aumento de temperatura deste último;
- os alimentos magros armazenam melhor e mais tempo do que os gordos; o sal reduz o tempo de armazenamento dos alimentos;
- os gelados de água, se consumidos imediatamente após a sua remoção do compartimento de congelação, podem causar queimaduras na pele;
- é aconselhável mostrar a data do congelamento em cada embalagem individual para permitir a sua remoção do compartimento do congelador, pode possivelmente causar queimaduras na pele;
- é aconselhável mostrar a data do congelamento em cada embalagem individual para lhe permitir manter o controlo do tempo de armazenamento.

Dicas para o armazenamento de alimentos congelados

Para obter o melhor desempenho com este aparelho, deve:

- certificar-se de que os alimentos comercialmente congelados foram adequadamente armazenados pelo retalhista;
- os gelados de água, se os alimentos congelados são transferidos do armazém para o congelador no maior curto espaço de tempo possível;
- não abra a porta frequentemente nem a deixe aberta mais tempo do que o absolutamente necessário.
- Uma vez descongelada, a comida deteriora-se rapidamente e não pode ser recongelada.
- Não exceda o período de armazenamento indicado pelo fabricante dos alimentos.

Limpeza

Por razões de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios interiores, deve ser limpo regularmente.

Cuidado! O aparelho não pode ser ligado à corrente durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de limpar desligue o aparelho e retire a ficha da corrente, desligue-o ou

desligue o disjuntor ou o fusível. Nunca limpe o aparelho com um aparelho de limpeza a vapor. A humidade pode acumular-se em componentes elétricos, perigo de choque elétrico! Os vapores quentes podem levar a danos nas peças de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser colocado de novo em serviço.

Importante! Óleos etéreos e solventes orgânicos podem danificar as peças de plástico, por exemplo, sumo de limão ou o sumo da casca de laranja, ácido biftálico, produto de limpeza que contém ácido acético.

- Não permita que tais substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não utilize nenhum produto de limpeza abrasivo
- Retire os alimentos do congelador. Guarde-os num local fresco, bem coberto.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente, desligue o interruptor ou desligue o disjuntor.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Depois de limpar passe um pano com água limpa e esfregue a seco.
- O acúmulo de pó no condensador aumenta o consumo de energia. Por esta razão, limpe cuidadosamente o condensador na parte de trás do aparelho uma vez por ano com uma escova macia ou um aspirador.
- Depois de tudo estar seco, o aparelho volta ao serviço.

Alarme de porta aberta

Se a porta não for fechada durante 90 segundos, será acionado um alarme de porta aberta, 5 LED que mostram as configurações irão piscar.

O alarme pode ser cancelado premindo a tecla SET ou fechando a porta.

Alarme de temperatura elevada

Se for detetada uma temperatura interna elevada do aparelho, será acionado um alarme de temperatura elevada.

4 LED que mostram as configurações irão piscar.

O alarme pode ser cancelado premindo a tecla SET.

Utilização Diária

Resolução de problemas

Antes de solucionar problemas, desligue a fonte de alimentação. Somente um electricista qualificado ou pessoal competente deve solucionar problemas que não estejam neste manual.

Importante! Existem alguns sons durante o uso normal (compressor, circulação de refrigerante).

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona	A ficha da rede não está ligada à tomada ou está solta	Insira a ficha da rede.
	O fusível queimou ou está com defeito	Verifique o fusível, substitua-o se necessário.
	A tomada está defeituosa	As avarias principais devem ser corrigidas por um electricista.
O aparelho arrefece demais	A temperatura está definida demasiado fria ou o aparelho funciona com a definição MAX.	Rode o botão de regulação de temperatura para uma regulação mais quente temporária.
A comida não está suficientemente congelada.	A temperatura não está devidamente ajustada.	Por favor, veja na seção inicial de Ajuste de Temperatura.
	A porta esteve aberta durante um longo período.	Abra a porta apenas o tempo necessário.
	Uma grande quantidade de comida quente foi colocada dentro do aparelho nas últimas 24 horas.	Faça com que a regulação da temperatura se torne temporariamente mais fria.
	O aparelho está perto de uma Fonte de calor.	Por favor, consulte a seção do local de instalação.
Grande concentração de gelo no vedante da porta.	O vedante da porta não é hermético.	Aquecer cuidadosamente as seções de vedação da porta com um secador de cabelo (num ambiente fresco). Ao mesmo tempo, moldar à mão o fecho aquecido da porta de modo a que assente corretamente.
Ruídos estranhos	O aparelho não está nivelado.	Reajustar os pés.
	O aparelho está a tocar na parede ou noutros objetos.	Mova ligeiramente o aparelho.
	Um componente , por exemplo um tubo, na parte de trás do aparelho está a tocar noutra parte do aparelho ou na parede.	Se necessário, dobre cuidadosamente o componente para fora do caminho.

Se a avaria voltar a aparecer, contacte o Centro de Assistência Técnica.

Estes dados são necessários para o ajudar rápida e corretamente. Escreva aqui os dados necessários, consulte a placa de classificação.

Anexo ao manual de instruções

As funções mencionadas abaixo não são adequadas para todos os modelos, este folheto é apenas uma referência.

Esta lista fornece todos os requisitos de design ecológico (de acordo com o regulamento (UE) 2019/2019 sobre design ecológico e o regulamento (UE) 2019/2016 sobre rotulagem energética, se esses requisitos forem aplicáveis ao seu produto.

Este dispositivo de refrigeração não foi projetado para ser integrado numa peça de mobília, a menos que indicado de outra forma no manual de instruções.

Gavetas, cestos e prateleiras devem ser mantidos nas suas posições atuais, a menos que especificado de outra forma neste documento.

As portas e tampas do refrigerador devem ser removidas antes do descarte, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no interior.

Configurações recomendadas:

Compartimento de refrigeração: +4 °C

compartimento de congelação: -18 °C

CONGELAMENTO RÁPIDO

Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos para congelar no compartimento de congelação. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressione o botão "Fast Freeze" para ativar a função de congelamento rápido. Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Freeze" acende. Decorridas as 24 horas, coloque os alimentos a congelar no compartimento de congelação. Esta função é desativada automaticamente após 72 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Freeze".

ARREFECIMENTO RÁPIDO

Com a função de arrefecimento rápido, é possível aumentar a capacidade de arrefecimento do compartimento de refrigeração. Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos no compartimento de refrigeração. Para ativar a função de arrefecimento rápido, pressione o botão "Fast Cool". Quando esta função é ativada, o indicador "Fast Cool" acende. Esta função é desativada automaticamente após 6 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Cool".

Como armazenar alimentos:

Para evitar o desperdício de alimentos, consulte os tempos e configurações de armazenamento recomendados:



Compartimento frigorífico: Alimentos diferentes, especialmente frutas e vegetais, têm diferentes temperaturas de armazenamento. O tempo de armazenamento é de 1-3 dias

(com configuração de temperatura "média")

Compartimento de congelação: 1 semana (com configuração de temperatura "mínima") e 1 mês (com configuração de temperatura "maxima")

Para otimizar a velocidade de congelamento e obter mais espaço de armazenamento, o congelador pode ser usado sem as gavetas embutidas.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados num determinado período de tempo está indicada na placa de dados. Os limites de carga são determinados por cestos, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que esses componentes podem ser facilmente fechados após inserir os alimentos.

Para evitar desperdício de alimentos, consulte o manual do utilizador para saber os tempos e configurações de armazenamento recomendados.

Informações sobre o modelo podem ser obtidas digitalizando o código QR impresso na etiqueta de energia.

Esta etiqueta também inclui o identificador do modelo, que pode ser usado para consultar o portal de registo em:

<https://eprel.ec.europa.eu>

<https://eprel.ec.europa.eu>

Este produto contém uma fonte de luz de classe G de eficiência energética (se equipado).

Processo de descarte correto deste produto



De acordo com a diretiva Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE), os resíduos de REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se no futuro precisar de eliminar este produto NÃO o coloque com o lixo doméstico, envie-o para os pontos de recolha de REEE, caso existam.

Marca	Corbero
Modelo	CCVH17023NFW / CCVH17023NFX
Classe de eficiência energética	E
Certificação	CE CB GS EMC/ERP
Consumo anual de energia	222kWh/ano
Volume líquido refrigerador	-L
Volume líquido congelador	204L
N.º de estrelas	4
Sistema de descongelação	No-Frost
Potência de descongelação	160W
Autonomia para apagar	10h
Capacidade de congelação	13kg/24h
Classe climática	SN,N,ST,T
Nível de ruído	39dB
Dimensões totais	540x600x1705 mm
Tensão nominal	220-240V
Corrente nominal	1,3A

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasas y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recojen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, teniendo que tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 Abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO₃ superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20ºfH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, no tienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.

“ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE”

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es “RD 7/2021”

Servicio Técnico Oficial: 911 08 08 08

CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. Warranty Exceptions

Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO₃ content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.

"THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER"

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is "RD 7/2021"

Official Technical Service: 911 08 08 08

CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia e apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituoso falta.

Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021. Lo termos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de protecção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO3 superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20ºfH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de proteção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula.

"ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE." Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

Serviço Técnico Oficial: 351 961 789 806